

Imprimante multifonction couleur HP LaserJet Pro 500 M570



Un meilleur rapport qualité-prix de HP en matière de productivité du laser couleur

Terminez les travaux plus rapidement, produisez de images couleur à grand impact et soyez prêt et connecté rapidement^{1,2}. Imprimez à partir de votre smartphone ou de votre tablette avec HP ePrint³. Préservez facilement les ressources et recyclez les cartouches usagées⁴.



Développez votre potentiel de performance.

- Augmentez la productivité et terminez les travaux de numérisation plus rapidement avec une seule passe et une double tête de numérisation.
- Imprimez des documents jusqu'à 30 pages par minute⁵. Comptez sur un volume mensuel recommandé de 1500 à 4000 pages.
- Convertissez les copies en fichiers numériques pour une distribution et un stockage aisés et réalisez des copies irréprochables.
- Gérez facilement les travaux pour rester productif, à l'aide du chargeur de documents de 50 feuilles et l'impression recto-verso automatique.

Affichez des couleurs saisissantes.

- Simplifiez les flux de production : accédez, stockez et imprimez le contenu de votre entreprise rapidement avec un écran tactile de 8,89 cm (3,5 pouces)⁶.
- Assurez un impact optimal - optimisez les paramètres de couleurs et obtenez des résultats vivants à une résolution incroyable.
- Produisez des matériaux de marketing de pointe dans le bureau - sur une large série de supports et dans divers formats.
- Commencez à travailler rapidement avec les cartouches préinstallées. Obtenez une meilleure valeur avec les cartouches haute capacité en option⁷.

Profitez d'une installation rapide et aisée et restez connecté.

- Utilisez HP Auto Wireless Connect pour configurer le réseau sans fil.¹
- Imprimez à partir de votre smartphone ou de votre tablette avec HP ePrint³. Envoyez facilement à partir de périphériques sans un réseau^{2,8}.
- Utilisez les ressources plus efficacement avec le sans et le réseau Ethernet Gigabit 10/100/1000T - accédez, imprimez et partagez⁹.
- Gérez de manière proactive cette imprimante multifonction à l'aide de HP Web Jetadmin pour surveiller l'impression de bureau et le statut du périphérique à distance.

Contribuez à réduire notre impact environnemental

- Réduisez la consommation d'énergie avec la technologie HP Auto-On/Auto-Off, la copie instant-on et la technologie HP de fusion instantanée.¹⁰
- Préservez les ressources et économisez du papier en utilisant l'impression recto-verso automatique.
- Obtenez un accès aisé et centralisé aux options d'économie d'énergie et aux paramètres d'impression avec la console HP EcoSMART.
- Réduisez votre impact - recyclez facilement les cartouches de toner HP LaserJet via le programme HP Planet Partners.⁴

Présentation du produit

Illustration : imprimante multifonction HP LaserJet Pro 500 color M570dw

1. Scanner à plat
2. Bac de sortie 250 feuilles
3. Accès frontal aux cartouches d'impression préinstallées
4. Bac d'alimentation 2 de 250 feuilles
5. Chargeur automatique de documents de 50 feuilles
6. Panneau de commande avec écran tactile couleur de 8,89 cm (3,5 pouces) et applications professionnelles HP
7. Port USB d'accès aisé
8. Réseau sans fil
9. Bac universel de 100 feuilles
10. Bouton marche / arrêt en façade pour plus de commodité
11. Mise en réseau Ethernet 10/100 intégrée
12. Port d'impression USB 2.0 haut débit
13. Port extension téléphonique
14. Port télécopie
15. Prise d'alimentation



La série en un coup d'œil



Modèle	MFP couleur HP LaserJet Pro 500 M570dn	MFP couleur HP LaserJet Pro 500 M570dw
Référence du produit	CZ271A	CZ272A
Vitesse d'impression et copie A4/lettre (noir et couleur)	Jusqu'à 30/31 ppm	Jusqu'à 30/31 ppm
Écran tactile couleur de 8,89 cm (3,5 pouces) avec accès aux applications professionnelles	Oui	Oui
Bac universel 100 feuilles; Bac d'alimentation 2 de 250 feuilles, bac de sortie 250 feuilles	Oui	Oui
Impression, reproduction et numérisation recto verso automatique	Oui	Oui
Mise en réseau Ethernet 10/100 intégrée	Oui	Oui
Port USB d'accès aisé	Oui	Oui
HP ePrint activée;	Oui	Oui
Réseau sans fil	Sans objet	Oui
Mémoire (non extensible)	256 Mo	256 Mo

Accessoires, consommables et assistance

Accessoires	CF084A Bac à papier HP Color LaserJet - 500 feuilles (papier et supports à fort grammage) CF085A Armoire pour imprimante couleur de gamme HP LaserJet 500
Consommables	CE403A HP 507A toner LaserJet magenta authentique 6 000 pages CE254A Unité de collecte de toner HP Color LaserJet CE254A Environ 36 000 pages CE400A HP 507A toner LaserJet noir authentique 5 500 pages CE400X HP 507X toner LaserJet noir grande capacité authentique 11 000 pages CE401A HP 507A toner LaserJet cyan authentique 6 000 pages CE402A HP 507A toner LaserJet jaune authentique 6 000 pages
Connectivité	J8021A Serveur d'impression sans fil HP Jetdirect ew2500 802.11b/g
Services et assistance	U6Y78E - HP 3 ans le jour ouvrable suivant M570 imprimante multifonction Color LaserJet Support matériel U6Y82E - HP 3 ans 4 heures 13x5 M570 imprimante multifonction Color LaserJet Support matériel U6Y90PE - HP 1 an post-garantie le jour ouvrable suivant M570 imprimante multifonction Color LaserJet Support matériel U6Y93PE - HP 1 an post-garantie 4 heures 13x5 M570 imprimante multifonction Color LaserJet Support matériel U6Y91PE - post-garantie HP 2 ans le jour ouvrable suivant M570 imprimante multifonction Color LaserJet Support matériel (U6Y82E/ U6Y93PE: Veuillez vérifier la disponibilité au niveau des pays)

Spécifications techniques

Modèle	MFP couleur HP LaserJet Pro 500 M570dn	MFP couleur HP LaserJet Pro 500 M570dw
Référence du produit	CZ271A	CZ272A
Fonctions	Impression, copie, scan, fax	Impression, copie, scan, fax
Panneau de commande	Panneau de commande avec écran tactile intuitif 8,89" et affichage graphique couleur ; boutons (Menu principal, Annuler, Aide, Flèches droite/gauche, Retour) ; Voyants LED (Prêt, Erreur, Sans fil)	
Impression		
Technologie d'impression	Laser	
Vitesse d'impression ¹	Noir (A4, recto simple): Jusqu'à 30 ppm; Couleur (A4, recto simple): Jusqu'à 30 ppm; Noir (A4, recto verso): Jusqu'à 27 ipm	
Première page imprimée ²	Noir (A4, prêt): Vitesse : 10,5 s; Couleur (A4, prêt): Vitesse : 10,5 s	
Résolution d'impression	Noir (optimal): Jusqu'à 600 x 600 ppp; Couleur (optimal): Jusqu'à 600 x 600 ppp; Technologie: HP ImageREt 3600	
Taux d'utilisation mensuel	Jusqu'à 75 000 pages (A4); Volume de pages mensuel recommandé: 1500 à 4000	
Langages de l'imprimante standard	HP PCL 6, HP PCL 5c, émulation HP Postscript niveau 3, PDF (v 1.7), compatible AirPrint™	
Polices et types de caractères	84 polices TrueType taille variable	
Zone d'impression	Marges d'impression: Haut: 5 mm, Bas: 5 mm, Gauche: 5 mm, Droite: 5 mm; Zone d'impression maximale: 210,9 x 350,6 mm	
Impression recto verso	Automatique (standard)	
Copier		
Vitesse de copie	Noir (A4): Jusqu'à 30 cpm; Couleur (A4): Jusqu'à 30 cpm	
Caractéristiques de copie	nombre de copies ; Réduire/Agrandir ; Plus clair/plus foncé ; optimisation ; Papier : copie multi-page ; assemblage ; Sélectionner bac ; Recto-verso ; mode brouillon ; Réglages de l'image ; Définir comme nouveaux paramètres par défaut Restaurer paramètres défaut Nombre maximum de copies: Jusqu'à 99 copies; Résolution de copie: Jusqu'à 300 x 300 ppp; Réduction/Agrandissement: 25 à 400 %	
Numériser		
Vitesse de numérisation ³	Normal (A4): Jusqu'à 19,5 ppm (monochrome), jusqu'à 14 ppm (couleur); Recto verso (A4): Jusqu'à 35,5 ipm (monochrome), jusqu'à 13,5 ipm (couleur)	
Caractéristiques du scanner	type de scanner: A plat, chargeur automatique Technologie de numérisation: Capteur d'image par contact (CIS); Modes de numérisation: A partir du PC : Solution Center Lite (Windows Vista®, Windows® XP) ou Device Stage (Windows® 7) ; Logiciel compatible TWAIN ou WIA; Version Twain: Version 1,9; Numérisation avec le chargeur automatique de documents recto-verso: Oui, numérisation couleur recto verso double tête; Format de numérisation maximal (à plat, chargeur): 216 x 297 mm; Résolution de numérisation optique: Jusqu'à 300 x 300 ppp (couleur et noir et blanc, ADF) ; Jusqu'à 1 200 x 1 200 ppp (couleur et noir et blanc, à plat) ;	
Fonctions de numérisation avancées	Numérisation vers e-mail ; Numérisation vers dossier réseau (solution autonome) ; Numérisation vers le cloud ; Numérisation vers USB	
Zone de numérisation	Format minimal du support (à plat): N'importe quel format plus petit que A4 Format maximale du support (à plat): 216 x 297 mm; Format minimal du support (chargeur): 127 x 177 mm; Format maximale du support (à chargeur): 216 x 356 mm	
Profondeur de bits/ Niveaux d'échelle de gris	24 Bits (8 bits pour la numérisation couleur recto verso) / 256	
Envoi numérique	Standard: Numérisation vers e-mail avec recherche d'adresse de courrier électronique LDAP	
Télécopier		
Télécopier ⁴	Oui, 33,6 kbps	
Caractéristiques de télécopie	Résolution de télécopie: Standard: 203 x 98 ppp; Fine: 203 x 196 ppp; superfine: 300 x 300 ppp (sans demi-teintes); Numérotation rapide: Jusqu'à 120 numéros	
Fonctions logicielles intelligentes du télécopieur	Sauvegarde de mémoire de télécopie permanente, réduction automatique de télécopie, renumérotation automatique, envoi différé, reroutage, interface TAM, interrogation, barrière contre les indésirables, détection de sonnerie distincte, assistant de page de couverture, blocage de télécopie, codes de facturation, enregistrer et charger, invitation à recevoir, rapports d'activité, réglage de préfixe de numérotation, impression journal télécopie	
Vitesse du processeur	800 MHZ	
Connectivité		
Standard	1 port USB 2.0 haut débit ; 1 hôte USB ; 1 Ethernet Gigabit 10/100/1000T ; 1 RJ -11 (Fax); 1 RJ-11 (téléphone uniquement)	
Sans fil	Non	Oui, ethernet Gigabit 10/100/1000T intégré, Wi-Fi 802.11b/g/n
Fonctionnalité d'impression mobile	HP ePrint; Apple AirPrint™; Certifié Mopria™	HP ePrint; Apple AirPrint™; Certifié Mopria™; Impression directe sans fil
Mémoire	Standard: 256 Mo; Maximum : 256 Mo	

Modèle	MFP couleur HP LaserJet Pro 500 M570dn	MFP couleur HP LaserJet Pro 500 M570dw
Référence du produit	CZ271A	CZ272A
Gestion des supports		
Nombre de bacs papier	Standard: 2; Maximum: 3	
Types de supports	Papier (papier de luxe, brochure, coloré, glacé, à en-tête, photo, ordinaire, préimprimé, perforé, recyclé, rugueux), cartes postales, transparents, étiquettes, enveloppes	
Format du support	Personnalisée (métrique): Bac 1 : 76 x 127 à 216 x 356 mm ; Bac 2 : 148 x 210 à 216 x 297 mm ; Bac 3 de 500 feuilles en option : 148 x 210 à 216 x 356 mm ; dispositif automatique d'impression recto verso : 148 x 210 à 216 x 356 mm Prise en charge (mètres): Bac 1 : A4 ; A5 ; A6 ; B5 (JIS) ; B6 (JIS) ; 10 x 15 cm ; cartes postales (JIS simple et double) ; enveloppes (ISO DL, ISO C5, ISO B5) ; bac 2 et bac 3 (en option) : A4 ; A5 ; B5 (JIS) ; dispositif automatique d'impression recto verso : A4 ; A5 ; B5 (JIS)	
Gestion des supports	Entrée standard: Bac universel de 100 feuilles, bac d'alimentation 2 de 250 feuilles, chargeur automatique de document (ADF) de 50 feuilles Sortie standard: Bac sortie face vers le bas 250 feuilles Entrée en option: Bac à papier de 500 feuilles en option 3 Chargeur automatique de documents: En standard, 50 feuilles	
Grammage du support	Bac 1 : 60 à 216 g/m ² (papier ordinaire), 105 à 220 g/m ² (papier glacé) ; Bac 2 : 60 à 163 g/m ² (papier ordinaire), 105 à 220 g/m ² (papier glacé) ; Bac 3 en option : 60 à 176 g/m ² (papier ordinaire), 105 à 220 g/m ² (papier glacé) ; dispositif automatique d'impression recto verso : 60 à 163 g/m ² (papier ordinaire), 105 à 220 g/m ² (papier glacé) ; Chargeur automatique de documents: Bac 1 : 60 à 216 g/m ² (papier ordinaire), 105 à 220 g/m ² (papier glacé) ; Bac 2 : 60 à 163 g/m ² (papier ordinaire), 105 à 220 g/m ² (papier glacé) ; Bac 3 en option : 60 à 176 g/m ² (papier ordinaire), 105 à 220 g/m ² (papier glacé) ; dispositif automatique d'impression recto verso : 60 à 163 g/m ² (papier ordinaire), 105 à 220 g/m ² (papier glacé)	
Capacité d'entrée papier	Bac 1: feuilles (75 g/m ²) : 100 ; étiquettes, transparents, papier cartonné (163 g/m ²) : 50 ; papier cartonné (216 g/m ²) : 30 ; enveloppes : 10 Bac 2: feuilles (75 g/m ²) : 250 ; Papier cartonné (163 g/m ²), étiquettes, transparents : 100 Bac 3: feuilles (75 g/m ²) : 500 ; papier cartonné (163 g/m ²), étiquettes, transparents : 200 (bac en option) Maximum: Jusqu'à 850 feuilles Chargeur automatique de documents: En standard, 50 feuilles	
Capacité de sortie	Standard: Jusqu'à 250 feuilles Enveloppes: Jusqu'à 10 enveloppes Transparents: Jusqu'à 100 feuilles Maximum: Jusqu'à 250 feuilles	
Systèmes d'exploitation supportés	Installations complètes de logiciels prises en charge sous : Windows 10 (32 bits et 64 bits), Windows 8 (32 bits et 64 bits), Windows 7 (32 bits et 64 bits), Windows Vista (32 bits et 64 bits), Windows Server 2012; Installations de pilotes uniquement prises en charge sous : Windows Server 2008 (32 bits et 64 bits), Windows Server 2008 R2, Windows Server 2003 (32 bits) (SP3 ou version ultérieure); Mac OS X v10.6, v10.7 Lion, v10.8 Mountain Lion; Linpus Linux (9.4, 9.5), Red Hat Enterprise Linux 5.0 (pris en charge avec un package préconfiguré), SuSE Linux (10.3, 11.0, 11.1, 11.2), Fedora (9, 9.0, 10, 10.0, 11.0, 11, 12, 12.0), Ubuntu (8.04, 8.04.1, 8.04.2, 8.10, 9.04, 9.10, 10.04), Debian (5.0, 5.0.1, 5.0.2, 5.0.3) (pris en charge par l'installation automatique); HP/UX 11 et Solaris 8/9	
Configuration minimale du système	Windows® : Programme d'installation/de désinstallation HP, pilote d'impression HP PCL 6, pilote de numérisation HP WIA, pilote de numérisation HP TWAIN, numérisation HP, assistant de configuration de télécopie HP, envoi de télécopie HP, pilote d'impression HP télécopie, alertes d'état, mise à jour HP, DXP ; Mac : Outil d'installation/désinstallation HP, pilote HP Postscript, HP Scan, assistant de configuration HP, pilote d'impression de télécopie HP, utilitaire HP, mise à jour de micrologiciel HP	
Logiciels fournis	Windows® : Programme d'installation/de désinstallation HP, pilote d'impression HP PCL 6, pilote de numérisation HP WIA, pilote de numérisation HP TWAIN, numérisation HP, assistant de configuration de télécopie HP, envoi de télécopie HP, pilote d'impression HP télécopie, alertes d'état, mise à jour HP, DXP ; Mac : Outil d'installation/désinstallation HP, pilote HP Postscript, HP Scan, assistant de configuration HP, pilote d'impression de télécopie HP, utilitaire HP, mise à jour de micrologiciel HP	
Gestion d'imprimante	Windows® : HP Device Toolbox, alertes d'état (installation par défaut), alertes SNP (installation réseau minimale), HP Web Jetadmin (téléchargement) ; Mac : Utilitaire HP	
Dimensions et poids		
Dimensions de l'imprimante (L x P x H)	Minimum: 515 x 500 x 538 mm; Maximum: 825 x 915 x 948 mm	Minimum: 515 x 500 x 538 mm; Maximum: 825 x 915 x 948 mm
Dimensions du colis (L x P x H)	733 x 644 x 730 mm	733 x 644 x 730 mm
Poids de l'imprimante	40,8 kg	40,8 kg
Poids du colis	45,9 kg	45,9 kg
Environnement d'exploitation	Température: 10 à 30 °C; Humidité: 20 à 60% HR	
Stockage	Température: 0 à 35°C; Humidité: 10 à 90% HR	
Acoustique	Puissance acoustique émise: 6,6 B(A) Pression sonore émise: 52 dB (A)	
Alimentation	Configuration requise: Tension d'entrée : 220 à 240 V CA (+/- 10 %), 50 Hz (+/- 2 Hz) 6 A Consommation électrique: 605 watts (impression), 440 watts (copie), 52 watts (prêt), 8,1 watts (veille prolongée), 0,3 watt (arrêt) Consommation d'électricité type : 3,259 kWh/semaine; Consommation d'électricité typique: 3,259 kWh/semaine; Type d'alimentation électrique: Module d'alimentation intégré	
Technologie d'économie d'énergie	Technologie HP Auto-On/Auto-Off ; Technologie instantanée ; Copie instant-on	
Certifications	CISPR 22 : 2008/EN 55022 : 2010 Classe A, EN 61000-3-2 : 2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008, EN 55024: 1998+A1+A2, FCC Titre 47 CFR, GB9254-2008, Directive CEM 2004/108/EC avec marque CE (Europe), autres approbations CEM spécifiques selon les pays Certifié ENERGY STAR®	CISPR 22 : 2008/EN 55022 : 2010 Classe A, EN 61000-3-2 : 2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008, EN 55024: 1998+A1+A2, FCC Titre 47 CFR, GB9254-2008, Directive CEM 2004/108/EC avec marque CE (Europe), autres approbations CEM spécifiques selon les pays Certifié ENERGY STAR® ; CECP ; Blue Angel RAL-UZ 205
Contenu de l'emballage	Imprimante multifonction couleur HP LaserJet Pro 500 M570dn ; comprend l'impression recto verso automatique intégrée ; 10/100/ 1000T Gigabit Ethernet intégré ; Cartouche de toner noire HP LaserJet (~5500 pages), cartouches de toner cyan, magenta et jaune (~6000 pages) ; documentation et logiciel de l'imprimante sur CD-ROM ; Guide d'installation, dépliant d'assistance, carte de garantie ; Cordon d'alimentation ; Câble fax ;	Multifonction couleur HP LaserJet Pro M570dw ; comprend l'impression recto verso automatique intégrée ; 10/100/ 1000T Gigabit Ethernet intégré ; sans fil 802.11 b/g/n; Cartouche de toner noire HP LaserJet (~5500 pages), cartouches de toner cyan, magenta et jaune (~6000 pages) ; documentation et logiciel de l'imprimante sur CD-ROM ; Guide d'installation, dépliant d'assistance, carte de garantie ; Cordon d'alimentation ; câble fax ; Câble USB
Garantie	Garantie de 1 an. Les options de garantie et d'assistance varient selon le produit, le pays et les obligations juridiques locales. Consultez la page http://www.hp.com/support pour connaître les options service et assistance HP primées dans votre région.	

Notes de bas de page

¹HP Auto Wireless Connect n'est pas nécessairement disponible pour toutes les configurations du système. Les performances sans fil dépendent de l'environnement et de la distance physique du point d'accès. Pour plus d'informations sur la compatibilité, voir www.hp.com/go/autowirelessconnect.

²HP Wifi Direct, connexion sans fil intégrée et HP Auto Wireless Connect sont uniquement disponibles sur certaines imprimantes multifonction LaserJet Pro 500 M570dw.

³nécessite une connexion Internet vers une imprimante HP compatible web et l'enregistrement à un compte HP ePrint (pour obtenir la liste des imprimantes admissibles, des documents pris en charge et des types d'images et d'autres détails HP ePrint, reportez-vous à www.hp.com/go/eprintcenter). Les appareils mobiles nécessitent une connexion Internet et une fonctionnalité de messagerie. Peut nécessiter un point d'accès sans fil. Les plans de données achetées séparément ou de frais d'utilisation peuvent s'appliquer. Les temps d'impression et les vitesses de connexion peuvent varier. Une mise à niveau du micrologiciel peut être nécessaire pour certains modèles HP LaserJet.

⁴ La disponibilité du programme varie. Le programme de récupération et de recyclage des cartouches HP d'origine est actuellement disponible dans plus de 50 pays, territoires et régions d'Asie, d'Europe et d'Amérique du Nord et du Sud, dans le cadre du programme HP Planet Partners. Pour plus d'informations, consultez la page suivante : www.hp.com/recycle.

⁵ Vitesse d'impression mesurée en utilisant ISO/IEC 24734, hormis le premier jeu de documents de test. Pour plus d'informations : <http://www.hp.com/go/printerclaims>. La vitesse exacte dépend de la configuration du système, de l'application logicielle, du pilote et de la complexité du document. La vitesse exacte de la première page varie en fonction de la configuration du système, du programme, de la complexité du document, du réseau, de la largeur de support, du grammage, de l'environnement et taille de la tâche.

⁶ Nécessite une connexion Internet à l'imprimante. Les services peuvent nécessiter une inscription. La disponibilité de l'application varie selon le pays, la langue et les accords. Pour plus d'informations, voir le site <http://www.hp.com/go/eprintcenter>.

⁷Cartouche d'impression noire HP LaserJet 507X non fournie ; à acheter séparément.

⁸ Le périphérique mobile doit pouvoir se connecter sans fil. L'imprimante doit prendre en charge HP ePrint. La fonctionnalité peut nécessiter un pilote ou des applications, disponibles en téléchargement à l'adresse <http://www.hp.com/go/eprintcenter>.

⁹Les performances sans fil dépendent de l'environnement physique et de la distance au point d'accès et peuvent être limitées lors des connexions VPN.

¹⁰ Les technologies HP Auto-On et Auto-Off dépendent de l'imprimante et des paramètres. Demande de technologie instantanée basée sur la comparaison avec les produits utilisant la fusion traditionnelle. Demande de copie instantanée basée sur une comparaison avec des tubes fluorescents.

Spécifications techniques disclaimers

¹ Mesuré avec ISO/IEC 24734, exclut le premier jeu de documents tests. Pour plus d'informations, consultez <http://www.hp.com/go/printerclaims>. La vitesse exacte dépend de la configuration du système, de l'application logicielle, du pilote et de la complexité du document.

² La vitesse exacte dépend de la configuration système, de l'application logicielle, du pilote et de la complexité du document.

³ Vitesse de numérisation mesurée à partir du chargeur automatique avec les paramètres par défaut (enregistrer au format PDF). La vitesse exacte dépend de la configuration du système et de la complexité du document.

⁴ Résultat basé sur l'image test ITU-T standard à une résolution standard. Les pages plus complexes ou avec une résolution plus élevée requièrent plus de temps et de mémoire.

Windows 10



ColorSphere
HP TONERS



<http://www.hp.com/fr>

Le produit peut différer des images présentées. © Copyright 2017 HP Development Company, L.P. Les informations contenues dans ce document sont sujettes à des modifications sans préavis. Les seules garanties relatives aux produits et services HP sont énoncées dans les déclarations de garantie expresses fournies avec ces produits et services. Aucune partie du présent document ne saurait être interprétée comme une garantie supplémentaire. HP n'est en aucun cas responsable des erreurs ou des omissions de nature technique ou rédactionnelle du présent document.

